

# Senior's Tennis Journal

www.seniortennis-swiss.ch

## INHALT / CONTENU

Editorial	1
Informationen	2
Rückblick Sommer	3
Ausblick Winter	3
Rückblick Internat. Cups	4
Schweizer Ranglisten	7
Kalendarien	8

## IMPRESSUM

### Herausgeber / Editeur

Interessengemeinschaft SENIOR TENNIS SWISS

### Erscheinung / Mode de parution

2 x jährlich / 2 x par an

### Abonnement

Ist im Mitgliederbeitrag enthalten  
Est compris dans la cotisation

### Sekretariat / Secrétariat

Markus Pfister, Postfach 184, 3065 Bolligen  
Telefon 031 921 14 16  
Natel 079 231 01 03  
E-Mail: pfister@tennis-online.ch

### Layout

koma - Marianne Kocher  
Freiestrasse 25, 3012 Bern  
Telefon 031 301 88 64  
Natel 079 311 73 91  
E-Mail: ko.ma@postbox.ch

### Druck / Impression

Kopierladen 99, Rolf Stähli  
Länggass-Strasse 83, 3012 Bern  
Telefon 031 305 81 19

Auflage / Tirage: 700 Ex.

## EDITORIAL



Sehr geehrte Damen und Herren,  
werte Mitglieder

«Chi va piano va sano, ma va lontano.»

Dieses Sprichwort habe ich bereits einmal erwähnt und es lohnt sich, dieses zu wiederholen, denn wir bestehen und erweitern uns jedes Jahr. Wir sind bald 500 Mitglieder. Sogar einige wenige skeptische Tennisspieler kommen so langsam in unsere Interessengemeinschaft, einige derjenigen, welche speziell zuvor jeweils mir die Frage stellten:

Was macht ihr eigentlich für mich?

Wir befassen uns mit Anliegen der Mitglieder und besprechen diese mit SWISS TENNIS. Zudem profitieren wir von der grossen Erfahrung unseres Geschäftsführers, Markus Pfister, und den Komitee-Mitgliedern Susy Burggraf, Hans Ueli Blass und Theo Stalder, denen ich an dieser Stelle bestens danken möchte.

Auch mit den Turnierorganisatoren führen wir regelmässig Gespräche und die Apéros an den internat. Turnieren und an den Schweizer Meisterschaften sind beliebt und bringen Leben in unsere Interessengemeinschaft.

In diesem Sinne eine recht erfolgreiche Wintersaison.

Mit sportlichen Grüssen  
Francis Kaenel, Präsident

## EDITORIAL

Mesdames et messieurs, chers membres,

«Chi va piano va sano, ma va lontano.»

Ce proverbe je l'ai déjà énuméré une fois es je m'empresse de le répéter à nouveau car nous existons et nous nous développons chaque année. Nous sommes bientôt 500 membres. Même quelques joueurs sceptiques viennent lentement nous rejoindre au groupement. Même ceux qui jadis nous posaient la question: en somme que faites-vous pour moi?

Nous nous occupons des problèmes de nos membres et les discutons avec SWISS TENNIS. En sus nous profitons de la grande expérience de notre directeur commercial Markus Pfister ainsi que des membres du comité, Susy Burggraf, Hans Ueli Blass et Theo Stalder a qui j'adresse mes remerciements par la présente.

Nous sommes également en contact régulièrement avec les organisateurs de tournois et les apéros offerts lors de tournois internationaux et aux championnats suisses sont appréciés et ravivent notre groupement.

Dans ce sens je vous souhaite une saison fructueuse de l'hiver à venir.

Avec mes salutations sportives  
Francis Kaenel, président

**SENIOR TENNIS SWISS  
wird unterstützt von  
Sporthotel Valsana  
Arosa, Schöpp,  
Slazenger und  
Hotel Kanisfluh**



**Pflanze mit erstaunlicher  
Heilkraft  
La plante qui soigne et guérit**

Direktimport, Vertrieb und Beratung  
Importation directe, distribution et conseil  
**ERNESTO SCHÜRMAN - 022 361 10 06**

## Informationen

zusammengestellt von  
Markus Pfister



### Aktivitäten im Sommer

Unsere Interessengemeinschaft hat sich in den vergangenen Jahren gut etabliert und es scheint, dass unsere Dienstleistungen einem Bedürfnis entsprechen. Deshalb möchten wir weiterhin in dieser Richtung tätig sein. Neben den regelmässigen Informationen, die wir den Mitgliedern zukommen liessen, haben wir uns auch öfters mit Turnierorganisatoren besprochen und versucht, eine Koordination der Turnierdaten zu erreichen.

### Poloshirt-Aktion

Diese Aktion mit den edlen Polos mit aufgesticktem Signet fand einen sehr guten Anklang. Es hat nur noch 3 Einzelstücke (XL). Wir werden weiterhin periodisch Angebote zusammenstellen. Auch Vorschläge dafür nehmen wir gerne entgegen.

### Zusammenarbeit mit SMASH

Wir erinnern Euch daran, dass unsere Mitglieder 20% Rabatt auf dem Abonnement Smash haben. Eine Bestellkarte kann in unserem Sekretariat angefordert werden.

### Finanzen

Wir haben im letzten Bulletin die Jahresrechnung 2005 publiziert. Daraus war ersichtlich, dass wir keine Reserven haben. Damit wir unseren Betrieb ohne Probleme im gleichen Rahmen aufrecht erhalten können, werden wir den seit Beginn gültigen Jahresbeitrag von Fr. 40.– im nächsten Jahr auf Fr. 50.– erhöhen. Der Beitrag wird Anfangs Jahr in Rechnung gestellt. Weiterhin hoffen wir, neue Gönner (Fr. 100.–) oder Partner/Sponsoren (Fr. 500.–) zu finden. Wer kann uns solche melden? An dieser Stelle danken wir den bisherigen Sponsoren und Gönnern bestens für ihre Unterstützung.

### Tennishotel Kanisfluh, Mellau (A)

Unser Partner, das aktive Tennis-Ferienhotel in Mellau-Vorarlberg, führt im kommenden Winter wiederum einen grossen Ski-Tennis-Anlass in Zusammenarbeit mit dem deutschen Tennisbund durch. Dieser findet vom 25.–28.1.2007 mit verschiedenen Alterskategorien statt. Erstmals ist die Teilnahme einer Schweizer-Mannschaft vorgesehen. Wer Interesse hat, soll sich bei Markus Pfister melden.

### Mitgliederausweis/Gratisreisekarte

Dank einem Entgegenkommen des TWS Travel World Services haben wir allen Mitgliedern, die den Jahresbeitrag für 2006 bezahlt haben, eine Mitgliederausweiskarte kombiniert mit einer Gratis-TWS-Reisekarte, die normalerweise Fr. 75.– pro Jahr kostet, zur Verfügung stellen können. Diese Karte ermöglicht den Zugang zu den preiswertesten Ferienreisen und hat eine Annullationsversicherung für die ganze Familie eingeschlossen. Die Gratis-Karte ist ein Jahr gültig.

### Mitglieder-Werbeaktion

Wir haben vom Hotel Kanisfluh, Mellau (A) zwei Hotel-Gutscheine erhalten, die wir an diejenigen vergeben möchten, die uns bis zum 31.12.2006 am meisten neue Mitglieder (mindestens aber 5) melden werden. Ein Anmeldeformular liegt bei.

## Informations

rédigées par  
Markus Pfister

### Activités en été

Notre groupement d'intérêts s'est bien établi ses dernières années et il semble que nos prestations correspondent à une nécessité. C'est la raison pour nous de continuer dans cette direction. En sus de nos informations régulières, que nous avons fait parvenir à nos membres nous nous sommes entretenus souvent avec des organisateurs de tournois et avons essayé d'atteindre une coordination des dates de tournois.

### Action chemises POLO

L'action des chemises Polo avec notre emblème brodé a eu du succès. Actuellement il n'y a plus que trois exemplaires en stock (XL). Nous allons à nouveau offrir des actions périodiquement. Nous acceptons également de bonnes propositions de votre part.

### Collaboration avec SMASH

Nous vous rappelons que nos membres bénéficient d'un rabais de 20% sur l'abonnement SMASH. Une carte de commande peut être demandée au secrétariat.

### Finances

Nous avons publié dans notre dernier bulletin les comptes annuels 2005. Il en résultait que nous n'avons pas de réserves. Afin de pouvoir continuer notre entreprise sans problèmes dans le même cadre, nous allons augmenter la cotisation annuelle de Fr. 40.– (inchangé dès le début) à Fr. 50.– dès l'année prochaine. La Cotisation sera facturée en début d'année. En plus nous espérons trouver de nouveaux donateurs (Fr. 100.–) ou des partenaires/sponsors (Fr. 500.–). Qui peut nous en signaler? Par la même occasion nous remercions vivement les sponsors et donateurs à ce jour en les remerciant pour leur soutien.

### Hotel de tennis Kanisfluh, Mellau (A)

Notre partenaire, l'hotel de tennis Kanisfluh à Mellau, organisera à nouveau dans le courant de l'hiver à venir un grand événement «ski-tennis». La date: 25–28 janvier 2007. Ou sont les personnes intéressées? Des informations peuvent être obtenu chez Markus Pfister.

### Carte de membre / Carte de voyage gratuite

Grace à la bienveillance de TWS Tavel World Service nous pouvons mettre à disposition à tous nos membres ayant payé la cotisation 2006 une carte de membre combiné avec une carte de voyage TWS gratuite qui coute normalement Fr. 75.– par année. Cette carte ouvre la porte à des voyages de vacances avantageux et contient une assurance d'annulation pour toute la famille. Cette carte gratuite est valable une année.

### Action publicitaire de nos membres

Nous avons reçu de l'hôtel Kanisfluh de Mellau (A) deux bons de séjour à l'hôtel.que nous aimerions remettre à la personne qui nous apporte le plus de nouveaux membres (au minimum 5) et ceci jusqu'au 31.12.2006. Un formulaire d'inscription est inclus

## Buch «Geschichte des Schweizer Tennis»

Marcel Ferralli, erfolgreicher Senior aus Basel, der lange Zeit Generalsekretär des Europäischen Tennisverbandes (ETA) war, hat nun das schon im Frühjahr angekündigte Buch über das Schweizertennis fertig gestellt. Es kommt in den nächsten Tagen heraus. Bestellungen können mit beiliegendem Flyer vorgenommen werden.

## Rückblick Turniere Sommer 2006

Die internationalen Sommerturniere wurden alle erfolgreich durchgeführt, auch wenn das Wetter nicht immer mitspielte (Zug, Klosters). Wir möchten die Mitglieder auffordern, an diesen schönen Turnieren teilzunehmen und schon heute einige Turnierbesuche einzuplanen.

### Nationale Sommermeisterschaften 2006 in Kreuzlingen

Zum zweiten Mal fanden die nationalen Meisterschaften in Kreuzlingen statt. Die Bestklassierten konnten sich wiederum an einem sehr grossen Gabentisch erfreuen. Die Sieger in den 15 Einzelkategorien wurden in einem Info-Brief aufgeführt. Die Resultate sind im Internet zu finden. Leider gab es nur wenige Doppelkonkurrenzen. An unserem traditionellen Apéro am Freitagabend fand erstmals eine Aussprache statt, an der hängige Probleme und Wünsche diskutiert wurden. Die nächste Meisterschaft wird im August 2007 in Scheuren stattfinden.

### Besuch am internat. Damenturnier «Zürich Open» im Hallenstadion

Auch in diesem Jahr war unsere Biletaktion erfolgreich und es wurden 87 Tickets bestellt. Der Apéro fand in einem gemütlichen Rahmen statt.

## Ausblick Winter

### Winterturnierkalender

Der Winterkalender ist wiederum sehr umfangreich und zeigt auf, dass wir in der Schweiz ein äusserst grosses Turnierangebot haben, wahrscheinlich das Beste auf der ganzen Welt. Die Informationen können auch unter [www.mytennis.ch](http://www.mytennis.ch) abgerufen werden. Für den Sommerturnierkalender suchen wir noch zusätzliche Inserenten. Für Fr. 100.- ist man dabei.

### Internat. SENIOR OPEN Arosa vom 14.-17.12.2006

([www.arosa-tennis.com](http://www.arosa-tennis.com))  
Zum dritten Mal führt Arosa ein Winterturnier mit tollem Rahmenprogramm durch. Anmeldung: [www.valsana.ch](http://www.valsana.ch).

### Internat. GC-Hallenturnier Schöllercup vom 6.-11.2.2007

Das traditionelle internationale Seniorenturnier Schöllercup findet wiederum in der GC-Halle in Zürich statt. Erstmals wurde eine Kategorie Sen. 5 (65+) ausgeschrieben. Informationen sind zu finden unter [www.gc.tennis.ch](http://www.gc.tennis.ch).

### Senior Champion Trophy

Die nationalen Senioren-Wintermeisterschaften finden neu im Tenniscenter Wasen, Birrhard vom 29.3. bis 1.4.2007 statt. Wir hoffen, dass die Teilnehmerzahl etwas zunimmt und dass vor allem auch viele Aargauer und Zürcher an diesem Event teilnehmen werden. Wir werden wiederum am Freitagabend um ca. 18.00 Uhr einen Apéro offerieren.

## Rétrospective tournois d'été 2006

Tous les tournois d'été 2006 ont été menés avec succès, même si le temps n'a pas toujours joué en leur faveur (Zoug, Klosters). Nous aimerions convier tous nos membres à y participer et d'en planifier quelques uns déjà aujourd'hui.

### Championnats nationaux 2006 à Kreuzlingen

Pour la deuxième fois les championnats nationaux ont eu lieu à Kreuzlingen. Les joueurs les mieux classés ont pu se réjouir d'une table de prix grandissime. Les vainqueurs des 15 groupes ont été mentionnés dans une lettre «info». Les résultats peuvent également être visionnés sur l'internet. Malheureusement il n'y eut que peu de catégories de double. Pour la première fois, lors de l'apéro il y eut discussion, à laquelle des problèmes et désirs ont été mis sur la table. Les prochains championnats auront lieu en août 2007 à Scheuren.

### Visite au tournoi international des dames «Zürich Open» au Hallenstadion

Cette année également, l'action des billets d'entrée a eu du succès et 87 billets nous ont été commandés. L'apéro s'est déroulé dans une ambiance cordiale.



## Regards sur l'hiver

### Calendrier d'hiver

Le calendrier d'hiver est à nouveau très volumineux et fournit l'image qu'en Suisse nous avons un choix excessivement large; certainement le meilleur du monde. Vous pouvez également trouver les informations sur le WEB [www.mytennis.ch](http://www.mytennis.ch). Nous cherchons encore quelques annonceurs supplémentaires pour le calendrier d'été. Participation = FR. 100.-.

### SENIOR OPEN international d'AROSA du 14-17.12.06

([www.arosa-tennis.com](http://www.arosa-tennis.com))  
C'est la troisième fois qu'Arosa organise un tournoi d'hiver avec un programme d'accompagnement fabuleux. Inscription sous [www.valsana.ch](http://www.valsana.ch).

### Schoeller Cup, tournoi international en salle du 06-11.02.2007

Le tournoi traditionnel international pour seniors Schoeller Cup sera disputé dans les halles GC de Zürich. Pour la première fois une catégorie Sen 5 (65+) sera mise au concours. Les informations peuvent être obtenues sous [www.gc.tennis.ch](http://www.gc.tennis.ch).

### Senior Champion Trophy

Les championnats suisses d'hiver en salle se tiendront nouvellement au centre de tennis Wasen, Birrhard du 29.03.2007 au 01.04.2007. Nous espérons que le nombre de participants ira en augmentant et que surtout des joueurs de Zurich et de l'Argovie vont s'inscrire et y participer. Le vendredi soir vers 18.00 heures nous offrons notre traditionnel apéritif.

## Weltrangliste (ITF-Ranking 10.11.2006)

Klassierung ITF der Schweizer SpielerInnen bis Rang 100.

Damen / Dames

35+	0	
40+	50	Granat Lucie
	59	Hopfner Sandra
45+	73	Zürcher Isabella
50+	13	Enz Isabella
	33	Schütz Silvia
55+	44	Lachat Evelyne
	75	Wolf Esther
	76	Meister Beatriz
	91	Reding Lydia
	97	Wehrle Anne-Françoise
60+	12	Burggraf Susy
	45	Weissweiler Gisela
65+	37	Ballaux Grethe
	43	Ehrat Ida
	100	Fantini Erika
70+	29	Stoll Frieda
	32	Wettstein Beatrice
	70	Schneider Dorly
	70	Gobat Irmgard
75+	36	Kyburz Monique
	55	Kleiner Hilda
80+	0	
85+	0	

## Rückblick Internat. Cups

Internat. Cups Gruppe B (60–85 Jahre Herren/60–75 Jahre Damen): 23.–28.10.2006 Alibey/Antalya Türkei

### Sensationelles Abschneiden unserer Spitzenmannschaft bei den Herren 60+

Die Schweiz war mit 6 Mannschaften in der Türkei beteiligt. Unsere Herren-Spitzenmannschaft (60+) mit Petr Kolacek, René Bortolani und Josef Moertl spielte äusserst erfolgreich. Nach Siegen in den Gruppenspielen gegen Polen und Schweden gewann sie im Viertelfinal gegen Australien 2:1, im Halbfinal gegen die Nr. 1, Deutschland, 3:0 und verlor anschliessend im erstmals von einer Schweizer Mannschaft erreichten Final gegen die USA knapp mit 2:1. Dabei gewann Petr Kolacek gegen die beiden Nummer 1 von Deutschland (Peter Adrigan Welt Nr. 1) und USA. Herzliche Gratulation!



Bortolani und Kolacek mit ihren Gegnern

Classement ITF des joueurs/joueuses jusqu'au rang 100.

Herren / Messieurs

35+	0	
40+	0	
45+	34	Haubold Urs
	74	Gloor Martin
50+	0	
55+	83	Huber Hans
	93	Spitzer Rolf
60+	5	Kolacek Petr
	11	Bortolani René
	92	Moertl Josef
65+	25	Girod Hans Peter
70+	57	Feiss Gerd
	59	Hrebik Josef
75+	36	Mory Claude
	74	Benedikt Ziegler
80+	49	Fattorini Giorgio
	89	Rutishauser Albert
85+	0	

## Retrospective Cups intern.

Cups internat. groupe B (60–85 ans Messieurs/60–75 ans Dames): 23.–28.10.2006 Alibey/Antalya

### Resultat sensationnel de notre équipe de pointe chez les messieurs 60+

La Suisse participait avec 6 équipes en Turquie. Notre équipe de pointe (60+) avec Petr Kolacek, René Bortolani et Josef Moertl ont joué avec un succès sans précédents. Après des victoires en poule contre la Pologne et la Suede ils ont gagné en 1/4 finale contre l'Australie, en 1/2 finale contre l'Allemagne 3:0 et devaient s'incliner pour la première fois dans les anales d'une équipe Suisse contre les USA avec le score serré de 2:1. Et Petr Kolacek s'est permis de battre les deux nos.1 d'Allemagne (Peter Adrigan No. 1 mondial) et des USA. Nos très sincères félicitations!



Peter Kolacek, Sepp Moertl, René Bortolani

**Einige Kommentare:**

Von den anderen Mannschaften ist bemerkenswert, dass bei den Einzeln heftig gekämpft wurde, teilweise mit Erfolg und zeitraubend, es jedoch immer schwierig ist, beide Einzel zu gewinnen, denn das Doppel hat «halt eben» das Hauptgewicht. Im Doppel sind die Schweizer Mannschaften aber meist unterlegen.

**Resultate der Team-Cups 2006 von Antalya Belek und Manavgat Superseniors 2006:**

ALICE MARBLE CUP (W60+):	7	von/de 14 Teams
KITTY GODFREE CUP(W65+):	8	von/de 10 Teams
ATHEA GIBSON CUP (W70+):	9	von/de 12 Teams
VON CRAMM CUP (M60+):	2	von/de 19 Teams
BRITANNIA CUP(M65+):	19	von/de 20 Teams
BITSY GRANT CUP(M75+):	8	von/de 9 Teams

Sämtliche detaillierte Resultate der einzelnen Spieler können Sie ebenfalls auf dem [www.itftennis.com/seniors](http://www.itftennis.com/seniors) sehen.

**Einzel- und Doppel-WM – Antalya / Manavgat 2006 (29.10.–5.11.)****Résultats des simples et doubles aux CM Antalya/Manavgat 2006****Damen/dames :**

60+	Burggraf Susy 1/8-Final, Ehrat Ida 2. Runde/tour
65+	Ballaux Grethe 1/8-Final, Rasberger Elfriede 2. Runde/tour, Ehrat Ida 1. Runde/tour,
70+	Stoll Frieda 1/8-Final, Wettstein Beatrice 1/8-Final, Rasberger Elfriede 1. Runde/tour,

**Herren / messieurs:**

60+	Pfister Markus 1. Runde/tourr
65+	Born Hanspeter 1. Runde/tour, Gutzwiller H.U. 1. Runde/tour, Wisard Herwé 1. Runde/tourr
75+	Mory Claude 1. Runde/tourr

**Herrendoppel / Double messieurs**

60+	Pfister/Wisard 1/8 Finale
65+	Born/Gutzwiller 1. Runde

**Damendoppel / Double dames**

60+	Burggraf / Koplin 1/2-Finale
65+	Ballaux / Hill 1. Runde

**Quelques commentaires:**

Il est à signaler parmi les autres équipes lors des parties de simples que les jeux ont été intense et de longue durée, mais qu'il est toujours difficile de gagner les deux simples, car dans ce cas les doubles ont le poids principal. Dans les doubles les équipes Suisses sont la plupart du temps inférieurs.

**Les résultats des Coupes par équipes de Antalya Belek et Manavgat 2006 en superseniors 2006:**

v.l.n.r.: Gisela Weissweiler, Susy Burggraf, Vreni Beck, Jutte Elser, Beatrice Wettstein, Frieda Stoll

Tous les résultats détaillés de chaque participant peuvent être consultés sur le site: [www.itftennis.com/seniors](http://www.itftennis.com/seniors)

## **Werden sie Gönner von SENIOR TENNIS SWISS Devenez mecène de SENIOR TENNIS SWISS**

Um den Mitgliedern einen möglichst guten Service bieten zu können, benötigen wir zusätzlich zu den Jahresbeiträgen Gönnerbeiträge, Inserenten im Journal und Partnerfirmen.

**Wer zeichnet einen Gönnerschein (mind. Fr. 100.– pro Jahr)?****Partner / Partenaires:**

SCHOEPP, Micaela Fischer, Rüti; SLAZENGER, H.P. Spörri, Küsnacht; HOTEL VALSANA, Daniel Durrer, Arosa; ALOE VERA, Ernesto Schürmann, Nyon, SWISS TENNIS, Biel; Perskindol, Niederurnen; Hotel Kanisfluh, Fam. Bischofberger

**Gönnerliste/Donateurs:**

Baumeler Sigrid, TC Zug; Bortolani René, Rüschlikon; Buchmann Marcel, DUNLOP, Kirchberg; Ferrari Giulio, Bern; Figlistahler Jan, Karlsruhe D; Frey Ernst, Unterägeri; Hufschmid Heidi, Winkel; Isaak Richard, Derendingen; Liang Max, Le Vaud; Locher Kurt, Tenniscenter VITIS, Schlieren; Lüthi Ernst, Hägendorf; Marti Karl, Olten; Martini Paolo, Bodio; Maurer Theo, VW GP, Dübendorf; Näf Kurt, Basel; Parkhotel Waldhaus, Fam. Schlosser, Flims; Ringier Michael, Küsnacht; Sattler Mike, Solothurn; Seemann Volker, Seniorservice Deutschland, Bielefeld; Singer Paul, Küsnacht; SMASH Verlag, St. Gallen; Sormani J.P. Cham; Stebler Otto, Veyrier; Strasser Fredy, Wil; Strub Werner, Vaduz; Sturza Dimitri, Zumikon; Tourist Center, Lenk; Turnier, Klosters; Vogel Jürg, Thalwil; Wäger Marco, Bad Ragaz; Zaugg Peter, Tenniscenter, Scheuren; Ziegler Benedikt, Zug

## Schöpp-Sportboden GmbH

Vertriebsgesellschaft Schweiz:

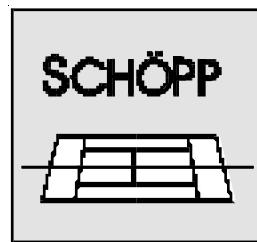
Moosstrasse 48, 8630 Rüti – Tel.: 055/240 58 84; Fax: 055/240 24 80  
[www.schoepp-sportboden.de](http://www.schoepp-sportboden.de) • e-mail: [schoepp-sportboden@gmx.ch](mailto:schoepp-sportboden@gmx.ch)

Verschiedene Anforderungen an Tennishallenbeläge verlangen unterschiedliche Produkte:

**SCHÖPP-Classic**  
der Klassiker

**SCHÖPP-Allround**  
der Allroundbelag

**SCHÖPP-Slide**  
der Granulatbelag



Fam. Durrer

Telefon 081 378 63 63 – Telefax 081 378 63 64  
[info@valsana.ch](mailto:info@valsana.ch) – [www.valsana.ch](http://www.valsana.ch)



Hotel Kanisfluh, Platz 60, A-6881 melau  
 Tel. +43-5518-2256, Fax +43-5518-2256-600  
[www.kanisfluh.com](http://www.kanisfluh.com)  
 E-mail: [hotel@kanisfluh.com](mailto:hotel@kanisfluh.com)



Geschäftsführer Markus Pfister als Betreuer der Teilnehmerinnen an der Einzel-WM Senioren  
 v.l.n.r.: Markus Pfister, Frieda Stoll, Ida Ehrat, Susy Burggraf, Grethe Ballaux, Beatrice Wettstein, Elfriede Rasberger

# SCHWEIZER RANGLISTEN

(1.9.2006)

## HERREN / MESSIEURS

### JUNGENSIOREN JS (35+)

1. Back Christoph (70), TC Wartau	N3.32
2. Dotti Massimiliano (70), TC Chiasso	N3.66
3. Burkhart Patrik (71), TC Baregg	N4.79
4. Farda Richard (68), TC Horgen	N4.93
5. Schumacher Marc (68), GC ZH	N4.109
6. Blättler Alexandre (69), TC Drizia	N4.117
7. Peham Peter (70), TC Wartau	N4.117
8. Rosset Marc (70), TC Drizia	N4.125
9. Bienz Stephan (66), LTC Winterthur	R1
10. Heiniger Markus (68), TC Flamingo	R1

### SENIOREN

#### S1 (45+)

1. Faure Manuel (58), TC Drizia	R1
2. Simsolo Pierre (58), TC GE-Champel	R1
3. Steinmann Th. (71), TC Stade Lausanne	R1
4. Hüsler Jürg (59), TC Seeblick	R1
5. Gloor Martin (58), TC Teufenthal	R2
6. Edmann David (60), TC Langenthal	R2
7. Decugis Arnaud (58), TC Stade Laus.	R2
8. Barro Bruno (58), TC Uster	R2
9. Bannwart Frank (61), TC St. Gallen	R2
10. Haerberli Beat (60), TC Aarau	R3

#### S2 (50+)

1. Gloor Herbert (54), TC Münsingen	R3
2. Heller Peter (53), TC Sporting BE	R3
3. Schindler Hannes (56), TC Wettingen	R3
4. Moeri Beat (53), TC Zofingen	R3
5. Bürgi Ruedi (54), TCNiedermatten	R3
6. Von Burg Jürg (54), Grasshoppers	R3
7. Beuchat Jean-J. (55), TC Delémont	R3
8. Ritschard Hans-Ueli (56), TC Seeblick	R3
9. Kunz Martin (53), TC Uster	R3
10. Walter Ulrich (53), TC Teufental	R3

#### S3 (55+)

1. Spitzer Rolf (50), GC-Club Zürich	R2
2. Huber Hans (51), TC Zofingen	R2
3. Scöcsik Andras (47), TC Grasshoppers	R3
4. Flury Eduard (51), TC Landskron	R3
5. Rennhard Beat (49), TC Rohrdorferberg	R3
6. Suter Martin (47), TC Riehen	R3
7. Rogulski Bogdan (51), TC Schaan	R3
8. Oeggerli Albin (50), TC Belchen	R4
9. Beall Eric (50), TC Buochs	R4
10. Journe Patrice (49), TC Monthey	R4

#### S4 (60+)

1. Bortolani René (46), TC Seeblick	R2
2. Kolacek Petr (45), TC Belvoir	R2
3. Blass Hans-Ulrich (44), GC Zürich	R3
4. Moertl Josef (46), TC Triesen	R3
5. Richardone Michel (45), TC Drizia-Mi.	R4
6. Berney Pierre (45), Stade Lausanne	R4
7. Ziegler Rolf (44), TC Degenau	R4
8. Baumann Albert (44), TC Belvoir Zürich	R4
9. Blaettler Rolf (42), TC Locarno	R4
10. Cerny Jiri (44), TC Lawn	R4

#### S5 (65+)

1. Girod Hanspeter (40), Basler LTC	R3
2. Du Pasquier Jean-N. (41), TC Drizia-G.	R3

3. Borer René (37), TC Arlesheim	R3
4. Born Hanspeter (39), TC Rankhof	R4
5. Mathis Samuel (40), TC Reinach	R4
6. Wisard Herve (00), TC Seeblick	R4
7. Schärer Manuel (41), TC Rothenburg	R4
8. Dreher Kurt (40), TC CIS Solothurn	R4
9. Lukas Gerhard (41), Sporting Derend.	R4
10. Radecky Jaromir (38), TC O'siggenthal	R4

#### S6 (70+)

1. Thiemann Klaus (35), TC Haugraben	R5
2. Hrebic Josef (33), TC Engematt	R5
3. Kux Georges (34), TC International	R5
4. Feiss Gerd (33), TC Meilen	R5
5. Schweizer Bruno (36), TC Oberrieden	R5
6. Ernst Karl (35), TC Aarau	R5
7. Ferrari Giulio (33), TC Lawn Bern	R5
8. Kiefer Guido (35), St. Johann	R6
9. Linnig Werner (32), TC Siemens Zug	R6
10. Frei Viktor (35), TC Lancy GE	R6

#### S7 (75+)

1. Mory Claude (31), TC Stade Lausanne	R6
2. Ismail Adel (28), TC Genève	R6
3. Ziegler Benedict (27) TC Zug	R6
4. Wild Wilhelm (28), TC Liestal	R7
5. Gillieron Fernand (31), TC Stade Laus.	R7
6. Kaenel Francis (28), TC Mont-Soleil	R7
7. Ferralli Marcel (28) Basler LTC	R7
8. Doerler Hannes (31), TC Altstätten	R7
9. Lob Jean (27), TC Montchoisi Lausanne	R7
10. Szabo Sandor (31), TC Bülach	R7

#### S8 (80+)

1. Fattorini Giorgio (23), TC Zug	R7
2. Abetel Paul (24), TC Mail	R7
3. Emmenegger Ernst (25), TC Arlesheim	R8
4. Lakfalvi Geza (24), TC Kleinbasel	R8
5. Schürmann Ernest (25), TC Nyon	R8
6. Ruettimann Alois (24), TC Adliswil	R8
7. Rüeeggsegger Paul (21), TC Adliswil	R8
8. Doerflinger Paul (24), TC Zug	R8
9. Barberis Renato (22), TC International	R8
10. Steinberg Boris (26), TC Sierre	R9

## DAMEN / DAMES

### JUNGENIORINNEN JS (30+)

1. Gagliardi Emmanuelle (76), Eaux-V.	N1.3
2. Pirro Michaela (71), TC Chiasso	N4.55
3. Bauhofer Simone (75), TC Thun	N4.66
4. Dondit Géraldine (76), GC	N4.70
5. Erni Corinne (73), TC Ried	N4.75
6. Vögeli Pascale (70), TC Ried	R1
7. Bovet Dominique (75), Club Zürich	R1
8. Macherel Sophie (72), TC Bulle	R1
9. Moser Karin (72), TC Lido Luzern	R1
10. Beaubiat Joëlle (71), CT Neuchâtel	R1

### SENIORINNEN

#### S1 (40+)

1. Gaillard Christine (63), TC Nyon	R1
2. Bienz Dina (65), TC Münsingen	R2
3. Hopfner Sandra (64), TC Illnau-Effret.	R2
4. Mezo Erika (65), TC Monthey	R2
5. Zanni Silvia (64), TC Bellinzona	R2
6. Vivien-Perreau (63), TC Meyrin	R3
7. Granat Lucie (62), TC Entlisberg	R3
8. Hämmerli Karin (63), TC Neufeld	R3
9. Martinez-Herold Chr. (64), TC Entlisberg	R3
10. Cavin Florence (66), TC Grandson	R3

#### S2 (45+)

1. Operto Patricia (57), TC Kloten	R2
2. Kunz Ina (57), TC Neckertal	R3
3. Zürcher Kucera Isabella (60), Kilchberg	R3
4. Roessler Marianne (59), TC Zweisimmen	R3
5. Gribi Regula (58), TC Born	R3
6. De Vittori Laura (60), TC Mendrisio	R3
7. Hunziker Renate (58), TC Schlieren	R3
8. Huber Renata (57), TC Küssnacht	R3
9. Sioli Chiara (61), TC Morbio Inferiore	R3
10. Zürcher Priska (57), TC UBS Zürich	R3

#### S3 (50+)

1. Villaverde-Savini Susana (55), TC Drizia	R2
2. Schütz Silvia (55), TC Füllinsdorf	R2
3. Widrig Susi (56), TC Würenlos	R3
4. Bornand Liliane (55), TC Old Boys Basel	R3
5. Rolli Doris (53), TC Sport Küng	R3
6. Marghitola Claudia (55), TC Egnach	R3
7. Fischli Yvette (55), TC Uster	R3
8. Stäheli Therese (53) TC Pfäffikersee	R3
9. Sieber Ursula (55), TC Sporting Bern	R3
10. Schibli Silvia (56) TC Froberg	R3

#### S4 (55+)

1. Enz Isabelle (51), TC Burgmoos	R2
2. Lachat Evelyne (49), Drizia-Miremont	R3
3. Harnack Barbara (50), TC Niklausen	R3
4. Weibel Marika (50), TC Montreux	R4
5. Wolf Esther (48), TC Old Boys	R4
6. Coutaz Ruth (50), TC St-Maurice	R4
7. Wehrle Françoise (50), TC Nyon	R4
8. Wittwer Josiane (51), TC Thun	R4
9. Hardegger Janine (48), TC Engstringen	R4
10. Bader Annamarie (47), TC Möhlin	R4

#### S5 (60+)

1. Burggraf Susy (43), TC Drizia	R3
2. Weissweiler Gisla (43), TC Lido Luzern	R3
3. Ruckstuhl Barbara (46), TC Seebach	R4
4. Niedermann Maya (44), TC Fiedberg	R4
5. Hufschmid Heidi (43), TC Bührle	R4
6. Debons Marguerite (45), TC Valère Sion	R4
7. Abels Gertrud (46), LTC Buchs	R5
8. Dawance Laure-Anne (43) Eaux-Vives	R5
9. Senn Doris (44), TC Olten	R4
10. Vienne Marie-Thérèse (45), TC Aiglon	R4

#### S6 (65+)

1. Ehrat Ida (39), TC Buchthalen	R4
2. Oertli Claude (40), TC Mönchaltorf	R5
3. Fantini Erika (40), TC Uitikon	R5
4. Fioletti Maria L. (41), Vedeggio Taverne	R5
5. Bellantoni Mena (41), TC Orion	R6
6. Treichler Christine (39), TC Lido Luzern	R6
7. Ballaux Grethe (38), TC International	R6
8. Abegg Irma (41), TC Opfikon Glattbr.	R6
9. Jaensch Erika (41), TC Nestle	R6
10. Keppel Gabriella (41), TC Cureglia	R6

#### S7 (70+)

1. Stoll Frieda (34), LTC Buchs	R5
2. Wettstein Beatrice (36), TC Schlieren	R5
3. Kyburz Monique (30), TC Genève	R6
4. Rasberger Elfriede (35), TC Rosental	R7
5. Kaus Katja (35), TC Top Bellach	R7
6. Bruckner Martel (29), Basler LC	R7
7. Elser Jutta (32), TC Schiltacker	R7
8. Schneider Dora (35), TC Wallisellen	R7
9. Daguet Angele (36), TC les Iles	R7
10. Binay Daniele (34), TC International GE	R7

## Internationale Schweizer Turniere Tournois internationaux en Suisse

Wir empfehlen auch den etwas schwächeren Spielern die Teilnahme an den schönen internationalen Turnieren.

Nous conseillons également à des joueurs moins forts la participation à ces beaux tournois internationaux.

## Internationale Turniere Tournois internationaux

28.11.–2.12.06	Aldiana Senior Open Cypern, Alaminos/Larnaca
1.–3.12.06	3. Rado Snow Jungseniorenturnier Arosa
3.–9.12.06	Internat. Seniorenturnier Marbella Spanien
4.–8.12.06	Internat. Seniorenturnier Bad Kissingen/ Deutschland
11.–15.12.06	4. Open Tennis Seniors Murcia, La Manga
14.–17.12.06	Internat. Senior Open Arosa
12.–27.1.07	31. Hallen-EMN für Senioren, Seefeld Österreich
6.–11.2.07	Schoellercup, Grasshoppersclub, Zürich



## Ausblick Internat. Cups Perspective aux coupes internationales

Die nächsten Daten der Team/Weltmeisterschaften:  
Voici les dates des prochaines années pour le Coupes/Championnats du monde:

### Jahr 2007

Seniors = Antalya (Türkei) (Clay) Teams 23.–28.4.07 und Einzel/Individuels 29.4.–6.5.07

Super Seniors = Christchurch (New Zealand) 25.11.–1.12.07, und Einzel/Individuels 2.–9.12.07

### Jahr 2008

Seniors = Antalya (Türkei) (Clay) Teams 12.–18.10.08 und Einzel/Individuels 19.–26.10.08

Super Seniors = Antalya (Türkei) (Clay) Teams 12.–18.10.08 und Einzel/Individuels 19.–26.10.08

## KALENDARIUM



### Turnierkalender ITF – Januar – Juni 2007 Calendrier de tournois ITF – janvier – juin 2007

Immer up to date / Toujours à jour:

Internet: [www.itftennis.com](http://www.itftennis.com)

Click: Where and When

Gehe zu/allez vers: Tournament Calendars

Click: Veterans Calendar

## SENIOR TENNIS SWISS Komitee-Mitglieder / Membres du comité:

Kaenel Francis 22, Rue Francillon P 032 941 29 60  
2610 Saint-Imier F 032 941 59 82  
E-Mail: franciskaenel@bluewin.ch

Pfister Markus Postfach 184 N 079 231 01 03  
3065 Bolligen G 031 921 14 16  
F 031 921 18 30  
E-Mail: pfister@trainervereinigung.ch

Blass Hans-U. Loorenrain 11 P 01 383 58 62  
8053 Zürich G+F 01 383 58 60  
E-Mail: hublass@swissonline.ch

Burggraf Susy 5 chemin des Bois P 022 784 01 83  
1255 Veyrier N 079 435 02 46  
E-Mail: rburggraf@burggraf.ch

Stalder Theo Napfstrasse 40 P 034 402 30 58  
3550 Langnau i.E.  
E-Mail: theostalder@bluewin.ch

**Swiss Tennis:** Solothurnstrasse 112 032 344 07 07  
Postfach, 2501 Biel  
Infos: [administration@swisstennis.com](mailto:administration@swisstennis.com)  
Interclub: [interclub@swisstennis.com](mailto:interclub@swisstennis.com)

Frau Kathrin Baldelli;  
E-Mail: [kathrin.baldelli@swisstennis.com](mailto:kathrin.baldelli@swisstennis.com)  
Tel. Nr. 032 344 07 82  
Fax 032 344 07 01

